

# ASTORIASTA

## JA YMPÄRISTÖLTÄ TOVERIN PUHELINUMEROT:

Toimitukseen ..... 832  
Konttoriin ..... 365

### Päiväliista

**Toverin Johtokunnan kokous sunnuntai- aamu- na kello 9 liikkeen huoneustolla. Jokaisen jäsenen saavuttava.**

S. S. Klubin näyttämöhenkilökunta kokoukseen tänä iltana kello 7:30, keskustelemaan Long Beachille menosta.

“Rusthollarin romahdus”, kenraali- harjoitus tänä iltana kello 6.

Orkesteri harjoituksiin tänä iltana kello 7.

Sekakuoron alit harjoituksiin kello 7 huoneistilla. Kaikki mukana.

**Päälleajo.**  
Eilen kello 4:30 iltapäivällä joutu Salomon Mäen 6 vuotias poika, Vilho, auton eteen, jota ajoi Mrs. Allen, K. K. Hakolan räätiliikkeen edustalla Taylor kadulla. Kertoman mukaan poika oli yrittänyt mennä kadun poikki, mutta äkkiä hän huomasi lähestyvän auton, ja yritti väistää sitä kääntymällä takaisin, mutta ei kehtänyt kääntyä, vaan jäi auton eteen, joka paikkaan pojan kumoon. Onni onnettomuudessa oli se, ettei poika joutunut raittiin alle ja niin ollen hän loukkautui vain lievästi, saaden ruumiisensa muutamia mustelmia.

**Vierailevat tuttaviansa luona.**  
Laina Sund, Houquimista ja Loviisa Kiive, Portlandista, vierailevat nykyisin kaupungissamme.

**Kuolleita.**  
Mack Trimble, tunnettu seppä näillä tienoilla, kuoli eilen aamulla sydänhalvaukseen. Vainaja oli 62 vuoden ikäinen, hän oli syntynyt Douglas kauntissa Oregonissa. Jälkeensä hän jätti yhden tyttären, neljä veltä sekä kolme sisartaan. Vainajan jäännökset tullaan hautaamaan Grant Passiin.

**Mrs. A. J. Carlson kuoli Fort Steilacoomissa, Wash., viime tiistaina 53 vuoden ikäisenä. Hän jätti jälkeensä puolisonsa, kaksi tyttästä ja kaksi poikaa. Hän oli ollut avioliitossa 26 vuotta ja asunut Edenissä, Washingtonissa.**

**Mrs. Jane N. Hess, 65 vuoden ikäinen, kuoli kotonaan Tucker Creekillä eilen aamulla. Hän jätti jälkeensä 7 lasta. Vainajan puoliso kuoli kuusi vuotta sitten.**

**Fred J. Metty, iältään 52 vuotias, kuoli Ilwacossa, sairastettuaan \$4,000 pääomalla. Lääkistytmissä, jatkaneen samanaikaisesti perustetun kasvien viljelijän ja kauppaamistalon varten.**

**UUSI YHTIÖ LAILLISTETTU.**  
Eilen kauntiin kirjuriin virastossa laillistettiin Astoria Vegetable Co. \$4,000 pääomalla. Lääkistytmissä, jatkaneen samanaikaisesti perustetun kasvien viljelijän ja kauppaamistalon varten.

**PUSSINUOTTAJIA TAAS VANGITTU.**  
Apulaiskalastusvartija John Larson on taas vanginnut pussinuotattajia sen tähden, kun ne ovat tuoneet kaloja täälläsiin kannuttimoihin ilman Oregonin lupakirjaa. Vangittujen asiaa tutkimaan pöytäkirjassa on määrätty seuraavaksi viikoksi.

**MÄÄRÄTTIIN SUURLAUTAKUN- NAN TUTKITTAVAKSI.**  
George Bergen, joka vangittiin syytettyä vuodevaatteiden varastamisesta asunnosta Seaside, oli eilen alustavissa kuulustelussa rauhantuomarin oikeudessa, jossa hänen asiansa siirrettiin suurlautakunnan tutkittavaksi ja vangittu siihen saakka määrätään \$250 takaus.

**ONKO MIES KARANNUT?**  
Tom Rossin, erään pehmeänjuomien myymälän omistajan tästä kaukuisesta jutusta, jossa Mrs. Englisistä syytettiin Burns-nimisen miehen taposta, vangittiin siirtolaisinspektori Norene viime tiistaina hänen valvonnastaan ilmianon johdosta. Alustavissa kuulustelussa, jossa häntä syytettiin Mannin valkoista orjuutta koskevan lain nojalla, laskettiin syytetty vapaalle jalalle \$1000 takauksella. Nyt epäillään miehen pötkineen paakon, Rossin oikean nimen sanotaan olevan Kolnoski. Hän on syntynyt Canadassa puolalaisista vanhemmista.

**MITÄ LAPSYTÖLÄKI MÄÄRÄÄ?**  
“Lapsia alle 18 vuoden ei saa panna koneenkäyttäjiksi rautatievetureihin, ei tavara- eikä matkustajajunihin eikä myöskään tukkijunihin.”  
“Naishenkilö alle 18 vuoden, olipa hän naimisissa taikka yksinäinen, on lapsityöläin alainen.”  
“Molemmat työntaajia sekä alaikäisiä vanhemmat, ovat vastuullaisia lain rikkomuksesta.”  
“Kaikkien lasten alle 18 vuoden on saatava lupa lapsityön tarkastusvaliokunnalta ennen työhön menoaan.”

**Ravitoloita**  
VICTORSONIN RAVINTOLA Union townissa on paras ruokapaikka  
WORKER'S CAFE, 281 Taylor Ave.

**Räätiläitä**  
LAINE & HEIMO, räätilät, 122—14 katu. Puhelin 1048.

**Konepajoja**  
SEPAJÄ, joka koneet tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja hiekkatejiä aina varastossa. Kaasukoneita porataan ja hiotaan. — Westers Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

**Pallohaaleja**  
KLUBIN PALLOHUONE, haalin ala kerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyviä pallopyödyksiä. Siellä tavataan

**COLUMBIA POOL HALL** — Sikaria tupakkaa ja makeisia kaikista laadusta. Hyvä kohtelu kaikille.

**WIRKKALAN JUSSIN ja OYSTILÄN HEIKIN** Pallohaali Uppertownissa Hauskin paikka kuluttaa joutoisikan sa. 1375 Franklin Ave. Puhelin 1329-J.

**Lihakauppoja**  
AINA TUORE VARASTO kaikenlaisia lihaa. Otamme suoraan farmeilta sikojia, lammia, vasikoita, kana ja y. m. — Puhelin 499. — Astoria Meat Market, 254 Taylor Ave., Astoria, Ore.

**WESTERSON & GUSTAFSON** suomalaiset sähkötyöläiset Astoriassa

**Autonajureita**  
HIGHWAY EXPRESS:ä ajetaan aina kauppaan asti sekä puita ja kolia kaupungeissa. — Frank Johnson, 309 Alameda Ave. Puhelin 666-J. Puita on saatavana \$7.00 2 single cordia.

**TILAA ITSELLESI TOVERI!**

**Mitä teatterissa on ensi sunnuntai- iltana?**  
Tämän kysymyksen lienee tehnyt moni S. S. Klubille myötuntoinen henkilö kuluvan viikon aikana, saamatta siihen kuitenkaan vastausta.

**Sheriffi uhkaa tehdä lopun väkijou- kuuomakapian.**  
Vangittuun hiljattain kolme väkijoukkuuomakapian Seasidissa, on sheriffi Nelson uhanut, että hän tulee kohtelemaan ankaruudella kaikkia kieltolain rikkojia ja karkoittamaan kaikki väkijoukkuuomakapian kaun- tista. Sheriffi on sitä mieltä, että noita “kuusen kyynelten” kauppiaita tuomittavissa on otettava sellainen tapa käytäntöön, että samalla kuin heitä saikoitetaan, on määrättävä myös van- kilaa niin paljon kuin kussakin tapauksessa lain rikkomus edellyttää.

**Mitä väkijoukkuuomakapian kokonaan lopettamiseen tulee kapitalisista yhteis- yhteisyydestä, niin se on yhtä mah- dontonta kuin on prostitusioonin, henkisen sekä ruumiillisen, lopetta- minen. Molemmat näistä ovat yksi- tyisomistuksen synnyttämiä ja ne myöskin pysyvät ihmiskunnan pahoin painajaisina niin kauan kuin ka- pitalistinen tuotantotapa on vallit- semassa.**

**Työttömyys on yksi kapitalisti- sen tuotantotavan aiheuttama yhteis- kunnallinen epäkohta. Sen vaikutus on yhtä tuhoisa kuin tuo kaksi edellämainittuaakin. Työttömyyden aikaansaama epätoivo usammassa tapauksessa onkin johtamassa rikok- siin, kuten juopotteluun, prostitus- sioonin, varkauksiin y. m. Mutta työttömyyttä ei voida poistaa millään keinolla nykyisestä yhteiskunnasta.**

**Pain vastoin se päivä päivältä kasvaa sitä mukaa kuin tuotannossa tekniik- ka kehittyy ja työtä säästävät koneet valtaavat työläisiltä paikat. Näin oli- nen olisi mielentilä täyttää vankilaita työttömillä työläisillä sillä perusteella, että he ovat irtolaisia. Valitettavasti näin kuitenkin tehdään kaikkialla, miin suurempia joukkoja työttömien on kerääntynyt.**

**Väkijoukkuuomakapian tuomit- seminen täällä onkin johtamassa rikok- siin, kuten juopotteluun, prostitus- sioonin, varkauksiin y. m. Mutta työttömyyttä ei voida poistaa millään keinolla nykyisestä yhteiskunnasta.**

**Tuonne Fort Braggista saapuneen erään yksityiskirjeen mukaan on siel- lä viime viikolla kuollut kansala- sen Matti Hautala tapaturmaisesti ollessaan työssä Alphon sahamyllyllä. Vainajan tytär, Mrs. Salo, asuu nykyään tässä kaupungissa. — Toi- vottavasti Fort Braggin kirjeenvaihtaja kertoo tapaturmasta lähemmin.**

**JAMES H. FISHER** puhuu huomen iltana Klubin tea- terissa työväelle erittäin tärkeistä kysymyksistä. Hän on hyvä puhuja ja omaa selvän luokkakatsomuksen, joka takaa sen, että häntä kannatta- taan tulla kaikkien suomalaistenkin kuulemaan. Suomalaiset työläiset, kehottakaa myös amerikkalaisia to- veritanne tulemaan kuulemaan tä- tä etevää työväenpuhujaa. Puheti- laisuus alkaa kello 8 illalla.

**VAINOT VAHVISTAVAT PUOLUETTA RANSKASSA**  
PARISI, elok. — Ranskassa suoritetun kommunistien joukkovangitsemisen ja kotitarkastusten johdos- ta, jolloin porvarluokan koston uh- reiksi ovat joutuneet toverit sellai-

**set kuin Frossard, Loriot, Suvarin, Barbusse y. m. kirjotetaan “LHu- maniteissa” seuraavaa:**

**Seitsemänkymmentä vainotointa y- deellä kertaa! Seitsemänkymmenen to- verin kotirauha rikottu mitä raalim- min! Ja millä tuoksella? Onko tällä poliisitoimintapiiteillä mielitty rauhoittaa vastavallankumouksellista lehdistöä, edustajakamaria ja senaati- ta? Turha yritys! Nuo ihmiset el- vät tunne tyydytystä ennen sitä suurta suoneniskua, jolla he uneksi- vat voivansa nujertaa vallankumu- uksen.**

**Onko hallituksella ollut tarkoituk- sena suorittaa valehyökkäys kää- ntäkseen huomion jokapäiväisistä hä- väistysjutuista, kaikista hallinnan mädännäisyyden ja turmeluksen il- moitista**

**Mielikö se saada maan unohta- maan yleisenä puheena olevan varastelu, anastelu, suusta suuhun kulkevat syytökset, jatkuvat yhteis- törmäykset poliittisten ja rahamies- piirien välillä, kaikessa alastomuus- deessään esiintyvän rikollisen sek- solkun, josta koko maailma puhuu?**

**Uskolko se voivansa sulkea meid- ään suimme, pysädyttää meidän vallankumouksellisen valmisteluyöm- me, estää puoleen toimihenkilöt, sen sanomalehtimiehet ja puhujat kuu- luttamasta julki inhoaan ja vihaan- sa?**

**Hallitus voi varsin hyvin keksai- ta salaliittoja, vainota, kuristaa ja sanomalehdistönä kautta mustata meikäläisiä. Mutta kaikki tämä ta- pahtuu liian myöhään. Se iskee mei- ään riveihimme. Yhä raskaimmiksi käyvät sen kostoniskut ja vaino. Mutta kaikella tällä se vaan lujit- taa kommunistista puolueta, sen vastustusvoimaa, sen hyökkäystar- moa ja päättäväisyyttä.**

**Ja varsinkin mitä tulee yrityksiin lopettaa meidän antimilitaristinen propagandamme on kaikki turhaa. Mikään ei voi pysädyttää meitä tällä tiellä.**

**Ja me tulemme jatkamaan niin puheessa kuin kirjoituksessa. Vaa- ta tästä alkaen taistelu kiihtyykin koko voimallaan ja armoita kapita- listista järjestelmää kannattavaa val- taa vastaan.**

**HINTOJAMME**  
2 lb. tuoretta Voita ..... \$ .82  
10 lb. v. parasta Sokeria ..... .70  
Kannu Sardiinia ..... .05  
2 pakettia “Corn Flakes” ..... .25  
Lasi luuttomia Sianjalkoja ..... .35  
2 kannua Herneitä ..... .25  
Paketti “Citrus Powder” ..... .25  
2 lb. kannu Golden West Kahvia ..... .30  
2 lb. Hills Bros. Kahvia ..... .80  
5 lb. Hills Bros. Kahvia ..... 1.95  
Kannu “Canned Beef” ..... .19  
Tusina Quantin Marjapurkkeja ..... 1.15  
Tusina Paintin Marjapurkkeja ..... .98  
Säkki Crown Jauhoja ..... 2.15

**Alameda Grocery**  
298 Alameda Ave., ASTORIA, OREGON

**Nux Rautapillerit**  
Ihmeellinen lääke yleiseen heikontu- miseen ja väsymyseen tunteeseen; alakuloisuus, pahat unet, hermostumi- nen, huono ruokahalu, heikko ruuan- sulatus, umpitauti, pahanhajuinen ke- hki, paha maku suussa, päntauti. Nux Rautapillerit yleisraskautta voimaa ja elinvoimaa.

**Nux Rautapilleri on varmasti taat- tu. Täydellinen tyydytys. Elee, niin saatte rahanne takaisin. Nux Rautapilleri on yleisparasi lasipurkkin 100 marjaa purkissa, hinta \$1.00, yhden kuukauden hoito, eli \$5.00 6 pulloa, kuuden kuukauden hoito.**

**SAATAVANA AINOASTAAN HELLBERGIN APTEEKISSA**  
ASTORIA, OREGON.

**T. SAUSO**  
Virvokejuomia ja kahvia; tupak- kaa — Pallohuone.  
1355 Franklin Ave., Oregon

**TARJOAMME**  
ensiluokan ruokatarvareita, kasviksia ja hedelmiä päivän halvimmilla hinnoilla. Kulettamme kaiken tavarankotiin vapaasti. Antakaa meille tilausuusi pal- vella teitä.

**UPPERTOWN GROCERY & FRUIT CO.**  
Omistaja: JOHN PESONEN.  
1353 Franklin Ave. Uppertown. Puhelin 224.

**Rautapillerit vahvistavat**  
Hermostoa, kasvattavat uutta verta, poisi- tavat Kalpeuden, Päänsäryn ja Eilottomuuden, sekä kaikki muut taudit jotka johtuvat nuoruuden hermostosta, jiallistesta työttömyy- tä, ym., josta viettä joutuu taas väsyttä- vä tunne ja voiman puute ruumiissa.

**Lignellin rautapillerit ovat helppejä auttaa ja lievittää ruumiin painoa ja voi- maan verrattain työssä alassa.**  
Tässä näette mitä eräskin potilas sanoo:  
Painesdale, Mich.  
Mr. P. A. Lignell, Superior, Wis.  
Rautapillerit olen nyt käyttänyt ja olen tälle vakuuttanut, että läikköni on ehdottomasti pa- rannut, sillä olen nyt täydellisesti terve ja hyvässä vaimoni, ja olen edittänyt sitä, milläkin tove- villessä. Kunnioitukseksi, Herman Ehr.

**Tilatkaa tänään kuukauden läikkö- räys: lähetetään postivapaasti, käyttöohjeet mukaan. \$1.25 hinnasta. Kolmen kuun täysi hoito \$3.25.**  
—Lignellin Apteekki on suuri—  
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—  
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

**20 % ALENNUS ON NYT SEINÄPAPEREILLE**  
**Victor Bloech**  
593 DUANE STREET. PUHELIN 531.

**TARVITESSANNE RUOKATARPEITA**  
MUISTAKAA ETTÄ OLEMME AINA PALVE- LUKSESSANNE TUOREELLA VARASTOLLA.

**ASTORIA GROCERY COMPANY**  
KAKSI KAUPPAA  
Branch Phone 599. Main Phone 93.

**GASOLINIA, ÖLJYJÄ, KUMIRENKAITA**  
MICHELIN KUMIRENKAAAT ovat parhaiten valmis- tettu, lujalla rungolla ja kestäväällä kokee-päälyl- teellä varustettuna, kestävätkin enemmän kuin mit- kään muut kumirengas-lajit. Ensi kerralla kun ajatte- ottamaan gasolinia tai öljyä, niin tiedustelkaa niistä minulta.  
**AUGUST KERÄNEN**  
261 TAYLOR AVE., ASTORIA, OREGON.

**HINTOJAMME**  
KAYKÄÄPÄ tarkastamassa meidän monipuolista huonekaluvarastoamme. Tarvittesanne HUONEKALUJA KYSYKÄÄ HINTOJAMME. Me tyydyttämme teidät.

**FINNISH MERCANTILE CO.**

**Lauvantain Käteishintoja**

Tuoreita Munia, 4 tusina ..35c 2 tusinaa ..65c  
Sokeria, 10 paunaa ..... 75c  
Calumet Baking Powderia, 1 pauna ..... 30c  
Hills Bros. Kahvia, 1 lb. 45c; 2 lb. 80c; 5 lb. \$1.95  
Toiletti Saippuaa, Palmolive ja Creamoil, 1 pala 10c

**TAYLOR GROCERY COMPANY**  
212 TAYLOR AVENUE. PUHELIN 1090

**KATSOKAA ENNENKUIN OSTATTE MEIDÄN HINTAMME OVAT KÄTEISHINTOJA**  
49 lb. Hyviä Jauhoja ..... \$1.75  
2 lb. Shamrock Voita ..... .85  
2 lb. Cream of Gold Voita ..... .81  
4 lb. Viskoonia ..... .25  
4 lb. Riisiryyniä ..... .25  
Cream of Wheat, paketti ..... .29  
Wheat Hearts, paketti ..... .18

**HEDELMIEN SÄILYKEPURKKEJA:**  
Mason, 1 quartin, tusina ..... \$1.15  
Mason, Paintin, tusina ..... 1.00  
Economy, quartin, tusina ..... 1.25  
Economy, paintin, tusina ..... 1.10  
**Suuri Lajitelma Tuoreita Hedelmiä ja Kasviksia!**  
**THOMPSON'S CASH STORE**  
Puhelin 888. Seventh & Olney. \$5.00 ostokset ajetaan kotiin vapaasti

**POIS PORVARILEHDET TILAA ITSELLESI TOVERI!**  
TYÖLÄISTEN KODEISTA Uudista lehtesi tilaus ajoissa!

**Astorian S. S. Klubi**  
—TOIMI—  
**SUUREN OHJELMA-ILTAMAN Teatterissaan ensi Sunnuntai-Iltana**  
—OHJELMA—  
PUHE ..... AARO JÄÄSKELÄINEN  
RUNO ..... OTTO F. KIISKI  
KERTOMUS ..... J. T. LASSILA  
JOTAKIN ..... JACK KAMPPINEN  
KORNETTISOLO ..... EMIL GIRSBACK  
LAULUA ..... JALMARI SUNILA  
TANSsia ..... LYDIA LAAKKO  
—KAHVIVÄLIAIKA—  
**“RUSTHOLLARIN ROMAHDUS”**  
YHDESSÄ NÄYTOKSESSÄ  
HENKILÖT: ESITTÄJÄT:  
KUSTAA POITALA, rusthollari, kunnallislautakunnan esimies ..... GEO. GRATCHEF  
HILJA, hänen tyttärensä ..... ESTHER JÄRVINEN  
HEIKKI KAUKONIEMI, edistysmiel. palstatilallinen, K. KORHONEN  
EENYA KUSTAAVA HAIKARA, kättilä ..... HELMI MATTONEN  
ANNA, palvelijatar ..... HELMI KONTIAS  
Ilتما alkaa kello 8 illalla. Siäänpääsymaksu 25 senttiä.  
SAAPUKAA JOUKKORUNSAINA! KAIKKI TERTVETULLEITA!

**PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA**  
ILMOITUSHINNAT: — Kerran julaituna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kerran lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuoma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kerran jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on \$1.25 rivi kuukaudelta, eli \$7.50 kuukausi yhden tuuman alalla.

**Lääkäreitä**  
WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

**Ravitoloita**  
VICTORSONIN RAVINTOLA Union townissa on paras ruokapaikka

**Laksiaioitsijoita**  
ENOCH E. MATHISON, lakimies, 305 Spexarth Bldg., Astoria, Oregon.

**WORKER'S CAFE, 281 Taylor Ave.**

**Ruokatarvareita**  
WESTBOND GROCERY  
Ruokatarvareita, Kasviksia ja Hedelmiä aina saatavana. — Puhelin 581. — 279 W. Bond St.

**Pallohaaleja**  
KLUBIN PALLOHUONE, haalin ala kerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyviä pallopyödyksiä. Siellä tavataan

**Leipureita**  
TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. — 1309 Franklin Ave. Puhelin 1043.

**COLUMBIA POOL HALL** — Sikaria tupakkaa ja makeisia kaikista laadusta. Hyvä kohtelu kaikille.

**Partureita**  
Kähkönen & Hottunen, 214 Taylor.

**WIRKKALAN JUSSIN ja OYSTILÄN HEIKIN** Pallohaali Uppertownissa Hauskin paikka kuluttaa joutoisikan sa. 1375 Franklin Ave. Puhelin 1329-J.

**KYRON PARTURILIIKE, 431 Bond St.**

**Lihakauppoja**  
AINA TUORE VARASTO kaikenlaisia lihaa. Otamme suoraan farmeilta sikojia, lammia, vasikoita, kana ja y. m. — Puhelin 499. — Astoria Meat Market, 254 Taylor Ave., Astoria, Ore.

**Saunoja**  
**Suomalainen Sauna**  
(lämpimän ja kylmän suihkun kanssa) yleisön käytettävänä tiistaina, keeski- viikkoina, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—11 j. p. p.

**WESTERSON & GUSTAFSON** suomalaiset sähkötyöläiset Astoriassa

**Hieroja ja Sairasvoimistelija**  
ALBERT POHJANTÄHTI  
272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä Astoria, Ore. — Puhelin 1089.

**Autonajureita**  
HIGHWAY EXPRESS:ä ajetaan aina kauppaan asti sekä puita ja kolia kaupungeissa. — Frank Johnson, 309 Alameda Ave. Puhelin 666-J. Puita on saatavana \$7.00 2 single cordia.

**Suomalainen Sauna**  
yleisön käytettävänä tiistaisin, keeski- viikkoina, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin.  
K. KOSKELA, 182—10 St. Puhelin 802.

**TILAA ITSELLESI TOVERI!**

**Suomalainen Sauna**  
yleisön käytettävänä tiistaisin, keeski- viikkoina, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin.  
K. KOSKELA, 182—10 St. Puhelin 802.

**Westersund & Gustafson** suomalaiset sähkötyöläiset Astoriassa

**Suomalainen Sauna**  
yleisön käytettävänä tiistaisin, keeski- viikkoina, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin.  
K. KOSKELA, 182—10 St. Puhelin 802.

**Autonajureita**  
HIGHWAY EXPRESS:ä ajetaan aina kauppaan asti sekä puita ja kolia kaupungeissa. — Frank Johnson, 309 Alameda Ave. Puhelin 666-J. Puita on saatavana \$7.00 2 single cordia.

**Suomalainen Sauna**  
yleisön käytettävänä tiistaisin, keeski- viikkoina, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin.  
K. KOSKELA, 182—10 St. Puhelin 802.

**TILAA ITSELLESI TOVERI!**

**Suomalainen Sauna**  
yleisön käytettävänä tiistaisin, keeski- viikkoina, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin.  
K. KOSKELA, 182—10 St. Puhelin 802.

**TILAA ITSELLESI TOVERI!**

**MEILLÄ ON NYT MYYTÄVÄNÄ KUULUISIA “TILT” KENKIÄ**  
kaiken muotisia ja värisiä; myös on “E E” levyisiä.—Tilt Kengät ovat parhaita käyttäjä ja kestävätkä kau- vemmin. Saapuivat eilen ja on niit- nähtävänä näyteikkunallamme. Myydään uusilla syyshinnoilla.  
**PENTTILA & GRANLUND**  
Hyviä Kenkiä ainoastaan